



CONTRATTO MULTILICENZA ANNUALE

I termini e condizioni presenti del Contratto multilicenza annuale (“Contratto”) costituiscono un contratto giuridicamente vincolante tra l’Utente (“Licenziatario”) e Claris International Inc. e/o Claris International (collettivamente denominati “Claris”) dopo che Claris ha elaborato l’ordine iniziale dell’Utente e inviato una conferma scritta. Il Licenziatario conferma di accettare tutti i termini e condizioni e di aver compreso specificamente i requisiti legali riguardanti il futuro rinnovo o la futura disinstallazione del software.

1. Licenza.

(a) Software. Ai fini del presente Contratto, per “Software” si intendono Claris FileMaker Server (“FileMaker Server”), Claris FileMaker Pro (“FileMaker Pro”) e qualsiasi altro software Claris FileMaker preso in licenza dal Licenziatario, come confermato nel sistema dei contratti Claris.

(b) Concessione di licenza. A fronte del pagamento di tutti i corrispettivi applicabili e nel rispetto dei termini del presente Contratto, Claris concede al Licenziatario una licenza non esclusiva e non trasferibile, per il periodo di validità del presente Contratto, per installare e utilizzare il Software come descritto nel modello di licenza applicabile nella Sezione 1(b)(i) o 1(b)(ii) riportata più avanti. Il termine “Numero di licenze” utilizzato nel presente documento si riferisce sia (i) al numero di utenti autorizzati in base al modello di Licenza d’uso sia (ii) al numero di connessioni simultanee autorizzate in base al modello di Licenza per connessioni simultanee.

(i.) **Licenza d’uso.** Se il Licenziatario acquista una licenza d’uso (“Licenza d’uso”), si applicano i seguenti termini (e non si applicano i termini della Sezione 1(b)(ii) riportata più avanti). Il Licenziatario riceverà 3 licenze del software FileMaker Server nell’ambito di ciascun contratto di Licenza d’uso, a meno che Claris non conceda licenze aggiuntive per iscritto. Se il Licenziatario ha acquistato il componente aggiuntivo Server Standby per uno specifico contratto di Licenza d’uso, può installare e utilizzare un numero di Standby Server pari al numero di FileMaker Server previsti da tale contratto di Licenza d’uso. Il Licenziatario deve acquistare una Licenza d’uso per ogni singolo individuo all’interno della propria azienda o organizzazione che avrà accesso al Software. Tale individuo univoco che dispone di una licenza per accedere al Software è definito “Utente”. Ciascun Utente ha il diritto di accedere ai dati memorizzati in FileMaker Server utilizzando il client browser web Claris FileMaker WebDirect (“FileMaker WebDirect”), il client Claris FileMaker Go (“FileMaker Go”) e/o il client FileMaker Pro (collettivamente “Client”). Un Utente può utilizzare qualsiasi Client per accedere a FileMaker Server. Un Utente può utilizzare il client FileMaker Pro connesso a FileMaker Server o disconnesso/offline. Un Utente può utilizzare qualsiasi Client per accedere a FileMaker Server acquistato nell’ambito di un contratto di Licenza per connessioni simultanee, a condizione che disponga di una Licenza d’uso valida e utilizzi tale Licenza d’uso quando accede al software FileMaker Server. Il Licenziatario ha la facoltà di non consentire a qualunque client FileMaker Pro acquistato nell’ambito di un contratto di Licenza per connessioni simultanee di accedere al software FileMaker Server acquistato nell’ambito di tale contratto di Licenza d’uso. Il Licenziatario può riassegnare una Licenza d’uso a un nuovo individuo nella sua azienda o organizzazione solo se l’Utente attuale non avrà più bisogno di accedere al Software.

Vantaggi e limitazioni del Piano di avviamento e del Piano massimo. Sia per il Piano di avviamento che per il Piano massimo si applicano i seguenti termini aggiuntivi. Oltre all'accesso a FileMaker WebDirect, FileMaker Go e FileMaker Pro, il Licenziatario avrà accesso a Claris Studio e Claris Connect per la durata del Periodo di validità iniziale o per qualsiasi Periodo di rinnovo, come definito nella Sezione 4 riportata più avanti. I Termini di servizio di Claris Studio e Claris Connect incorporati nel presente documento per riferimento prevedono ulteriori restrizioni e limitazioni per l'uso di tali prodotti. Per ulteriori restrizioni e limitazioni relative a ciascun piano, consultare i relativi Termini di servizio:

Termini di servizio di Claris Connect:

https://www.claris.com/company/legal/docs/eula/connect/claris_connect_eula_en.pdf

Termini di servizio di Claris Studio:

https://www.claris.com/company/legal/docs/eula/claris-studio/claris_studio_eula_en.pdf

(ii.) **Licenza per connessioni simultanee.** Se il Licenziatario acquista una licenza per connessioni simultanee ("Licenza per connessioni simultanee"), si applicano i seguenti termini (e non si applicano i termini della Sezione 1(b)(i) di cui sopra). Il Licenziatario riceverà una licenza del software FileMaker Server. Se il Licenziatario ha acquistato il componente aggiuntivo Server Standby per uno specifico contratto di Licenza per connessioni simultanee, può installare e utilizzare un numero di Standby Server pari al numero di FileMaker Server previsti da tale contratto di Licenza per connessioni simultanee. Il Licenziatario ha il diritto di accedere ai dati memorizzati in FileMaker Server utilizzando il client browser web Claris FileMaker WebDirect ("FileMaker WebDirect"), il client Claris FileMaker Go ("FileMaker Go") e/o il client FileMaker Pro (collettivamente "Client"). Il Licenziatario deve acquistare il numero di Licenze per connessioni simultanee che rappresenti il numero massimo di singole connessioni che potranno accedere contemporaneamente a FileMaker Server in un dato momento. Ogni Client che accede a FileMaker Server viene considerato come una connessione simultanea. Il Licenziatario può consentire al personale di utilizzare il software FileMaker Pro solo se connesso a FileMaker Server o disconnesso/offline. Anche i dipendenti a tempo determinato, i consulenti o i collaboratori esterni del Licenziatario che lavorano presso le strutture del Licenziatario e che hanno ricevuto esplicita autorizzazione dal Licenziatario possono utilizzare il software FileMaker Pro solo quando svolgono attività per conto del Licenziatario. Il software FileMaker Pro deve essere rimosso dai computer di tali soggetti una volta che questi cessano di lavorare per conto del Licenziatario o quando la presente Licenza viene terminata o scade in base a quanto previsto dalla Sezione 4 riportata più avanti. Se è un istituto scolastico, il Licenziatario può consentire unicamente ai membri del corpo studentesco regolarmente iscritti, al corpo docente, agli assistenti didattici, ai membri del personale amministrativo o ai membri dello staff di utilizzare il software FileMaker Pro solo sui computer di proprietà del suo istituto. Il Licenziatario può consentire ai Client FileMaker Pro di connettersi solo a un FileMaker Server acquistato dal Licenziatario nell'ambito di un contratto di Licenza per connessioni simultanee. Nel caso di FileMaker WebDirect, ogni scheda del browser web aperta e connessa a FileMaker Server viene considerata un Client separato e verrà conteggiata come una connessione simultanea. Il Licenziatario può consentire ai client FileMaker Pro acquistati tramite un contratto di Licenza d'uso di accedere al software FileMaker Server. Se un singolo Client nell'ambito di un contratto di Licenza per connessioni simultanee accede contemporaneamente a più licenze di FileMaker Server, per ogni licenza di FileMaker Server a cui accede quel singolo Client è necessaria una connessione simultanea. Il Licenziatario può consentire solo il numero massimo di connessioni simultanee per cui dispone di licenza in un dato momento, incluso qualsiasi utilizzo di FileMaker Pro, che sia connesso a FileMaker Server o disconnesso/offline.

Il Licenziatario può utilizzare il Software esclusivamente per il periodo di validità del presente Contratto e qualsiasi utilizzo del Software deve terminare in corrispondenza della Data di scadenza indicata nel sistema dei contratti Claris, a meno che il Software non venga successivamente acquistato o il contratto non venga rinnovato in conformità alla Sezione 4(a)(3) o alla Sezione 4(b).

Claris fornirà al Licenziatario una Chiave di licenza univoca e tale Chiave di licenza dovrà essere mantenuta riservata e utilizzata esclusivamente allo scopo di consentire al Licenziatario di utilizzare il Software in conformità ai termini e condizioni del presente Contratto. Il Licenziatario sarà l'unico responsabile di tutte le spese che sostiene per la copia e l'installazione del Software.

(c) **Proprietà.** Il Licenziatario è proprietario del supporto su cui il Software è registrato, ma riconosce che Claris e i rispettivi licenzianti mantengono la proprietà del Software stesso.

(d) **Contratto di licenza con l'utente finale.** I termini e condizioni stabiliti nel contratto di licenza con l'utente finale ("EULA") fornito con il Software regoleranno l'uso di ciascuna copia del Software utilizzata ai sensi della presente Licenza, fermo restando che l'EULA non rappresenta la concessione di alcuna licenza aggiuntiva per il Software.

(e) **Istruzione.** Se il Software è concesso in licenza con uno sconto Education, il Software può essere utilizzato esclusivamente dai membri del corpo studentesco regolarmente iscritti, dal corpo docente, dal corpo insegnante e dai membri dell'amministrazione di un istituto scolastico (o equivalente) dei diversi cicli di istruzione organizzato e gestito esclusivamente allo scopo di insegnare al proprio corpo studentesco.

(f) **FileMaker Server Remote Backup.** Il Licenziatario deve acquistare un componente aggiuntivo FileMaker Server Remote Backup separato per ciascun contratto (ad esempio, un contratto di Licenza d'uso o un contratto di Licenza per connessioni simultanee) nell'ambito del presente Contratto che sceglie di sottoporre a backup. Se il Licenziatario acquista il componente aggiuntivo FileMaker Server Remote Backup per uno specifico contratto, ogni Server FileMaker che il Licenziatario designa ai sensi di quel contratto specifico può essere sottoposto a backup remoto su FileMaker Server Remote Backup, fatti salvi i limiti di capacità di archiviazione. È possibile acquistare separatamente ulteriore spazio di archiviazione dati per il backup remoto. Il Licenziatario ha il diritto di accedere a tale backup e di scaricarne una copia. FileMaker Server Remote Backup è regolato dai Termini di servizio di FileMaker Server Remote Backup, incorporati nel presente documento a scopo di riferimento e disponibili al seguente indirizzo: https://www.claris.com/company/legal/docs/eula/claris-filemaker-server-remote-backup/claris-fms-remote-backup_eula_it.pdf

2. Restrizioni

(a) **Restrizioni generali.** Il Licenziatario riconosce che il Software contiene segreti commerciali e che, per proteggerli, non può decompilare, sottoporre a ingegneria inversa, disassemblare o altrimenti ridurre il Software in qualsiasi forma percepibile dall'uomo, salvo quanto consentito dalla legge applicabile. Il Licenziatario non può modificare, vendere, affittare, concedere in leasing, prestare, distribuire (salvo quanto espressamente consentito dalla presente Licenza) o creare lavori derivati basati sul Software, in toto o in parte.

(b) **Comunicazioni.** Il Licenziatario è tenuto a: (i) non rimuovere alcun avviso di copyright o dicitura proprietaria dal Software; (ii) riprodurre su tutte le copie del Software l'avviso di copyright e qualsiasi altra dicitura proprietaria presente sulla copia originale del Software; (iii) non divulgare la Chiave di licenza univoca a nessuno, ad eccezione degli Utenti autorizzati ai sensi del presente Contratto; e (iv) adottare misure ragionevoli per garantire che ciascun utente del Software conosca e rispetti i termini e condizioni del presente Contratto.

(c) **Usi limitati.** IL SOFTWARE NON È DESTINATO ALL'USO NEL FUNZIONAMENTO DI IMPIANTI NUCLEARI, SISTEMI DI NAVIGAZIONE E COMUNICAZIONE AEREA O SISTEMI DI CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO O ATTIVITÀ SIMILI IN CUI IL GUASTO DEL SOFTWARE POTREBBE PROVOCARE MORTE, LESIONI PERSONALI O GRAVI DANNI FISICI O AMBIENTALI.

(d) **Divieto di trasferimento o cessione.** IL LICENZIATARIO NON PUÒ TRASFERIRE O CEDERE ALCUNA PARTE DEL PRESENTE CONTRATTO A TERZI SENZA IL PREVIO CONSENSO SCRITTO DI CLARIS.

3. Software di manutenzione

(a) **Definizioni.**

(i) Il termine "Software di manutenzione" include sia gli Aggiornamenti che gli Upgrade.

(ii) Il termine "Upgrade" implica un miglioramento di un prodotto esistente attraverso l'aggiunta di funzionalità e/o il miglioramento delle prestazioni.

(iii) Il termine "Aggiornamento" indica gli aggiornamenti per la correzione di bug

contenenti correzioni, aggiornamenti di compatibilità per assicurare la conformità alle specifiche e aggiornamenti per la compatibilità agli standard al fine di garantire l'interoperabilità con standard specifici.

(b) **Licenza di manutenzione.** Come parte del presente Contratto, i diritti del Licenziatario di utilizzare il Software si estenderanno al Software di manutenzione distribuito commercialmente durante il periodo di validità del presente Contratto. Claris fornirà o renderà disponibile al Licenziatario una copia master del Software di manutenzione commercializzato durante tale periodo.

(c) **Restrizioni ed esclusioni di responsabilità.** I diritti del Licenziatario sul Software di manutenzione non garantiscono al Licenziatario il diritto di acquisire prodotti con nomi diversi o versioni speciali del Software di manutenzione creati per particolari clienti o segmenti di mercato, anche se possono contenere caratteristiche simili o svolgere funzioni simili. Di tanto in tanto, i prodotti verranno offerti al dettaglio o tramite altri canali in diverse configurazioni come promozioni speciali, che non saranno rese disponibili come Software di manutenzione, tranne in alcuni casi a esclusiva discrezione di Claris. IL SOFTWARE DI MANUTENZIONE SARÀ SVILUPPATO E DISTRIBUITO DA CLARIS E DAI SUOI LICENZIANTI, A LORO ESCLUSIVA DISCREZIONE. CLARIS E I SUOI LICENZIANTI NON GARANTISCONO NÉ DICHIARANO CHE SVILUPPERANNO O RILASCIERANNO ALCUN SOFTWARE DI MANUTENZIONE DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DEL PRESENTE CONTRATTO. CLARIS E I SUOI LICENZIANTI NON GARANTISCONO CHE IL SOFTWARE DI MANUTENZIONE SARÀ FORNITO AL LICENZIATARIO O RESO DISPONIBILE ENTRO UN PERIODO DI TEMPO SPECIFICATO SUCCESSIVO AL RILASCIO COMMERCIALE DI TALE SOFTWARE DI MANUTENZIONE.

4. Periodo di validità e risoluzione.

(a) **Periodo di validità iniziale.** Il presente Contratto avrà inizio in corrispondenza della Data del contratto e terminerà alla Data di scadenza indicata nel sistema dei contratti Claris ("Periodo di validità iniziale"), a meno che il Contratto non venga rinnovato o risolto ai sensi delle disposizioni della presente Sezione 4. Dopo il Periodo di validità iniziale, il Licenziatario può:

(i) rinnovare il Contratto ai sensi della Sezione 4(b);

(ii) risolvere il Contratto ai sensi della Sezione 4(d) e terminare qualsiasi utilizzo del Software; o

(iii) riottenere una licenza d'uso del Software ai sensi di uno degli altri programmi di licenza di Claris, in conformità ai termini in vigore in quel momento.

(b) **Termini di rinnovo.** Dopo il Periodo di validità iniziale, il Contratto potrà essere rinnovato, previa approvazione da parte di Claris, per un ulteriore periodo di un anno o per un periodo pluriennale, come segue.

Il Licenziatario deve confermare il proprio Numero di licenze a Claris entro e non oltre ciascun anniversario annuale e pagare i costi di rinnovo della licenza per rinnovare il Contratto. Claris confermerà tale rinnovo rilasciando un certificato di licenza che indica la nuova Data di scadenza e aggiornando il sistema dei contratti Claris.

(c) **Violazione.** Se qualsiasi violazione del presente Contratto da parte del Licenziatario persiste per più di dieci (10) giorni dalla ricezione della notifica scritta di tale violazione da parte di Claris, Claris può risolvere il presente Contratto mediante notifica scritta al Licenziatario, con la quale il presente Contratto e tutti i diritti ivi concessi al Licenziatario cesseranno immediatamente. La violazione del presente Contratto include, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, il mancato pagamento da parte del Licenziatario di qualsiasi costo di licenza dovuto.

(d) **Effetto della risoluzione.** Alla scadenza o alla risoluzione del presente Contratto per qualsiasi motivo, tutte le licenze previste dal presente Contratto saranno immediatamente terminate e il Licenziatario cesserà qualsiasi utilizzo, installazione e copia del Software. Entro trenta (30) giorni dalla scadenza o dalla risoluzione, il Licenziatario deve inviare la comunicazione richiesta nel sistema dei contratti Claris, confermando di aver cessato l'uso del software e che le copie del software sono state eliminate o distrutte. Se non riceve la comunicazione del Licenziatario entro trenta (30) giorni, Claris può (i) emettere fattura al Licenziatario, che sarà tenuto a continuare a pagare i costi di licenza; e/o (ii) adottare misure per disattivare il Software in modo che il Licenziatario non possa continuare a utilizzarlo. Tutti i corrispettivi versati a Claris ai sensi del presente Contratto non sono rimborsabili alla scadenza o alla risoluzione del Contratto.

(e) **Sopravvivenza.** Le Sezioni 1(c), 2, 4, 5, 6, 7 e 11 rimarranno in vigore anche dopo la scadenza o la risoluzione del presente Contratto.

5. Garanzia limitata. Claris garantisce, per un periodo di novanta (90) giorni dalla Data del contratto iniziale indicata nel sistema dei contratti Claris, che il software da essa fornito sarà sostanzialmente conforme alle specifiche pubblicate per il software rese disponibili da Claris. L'intera responsabilità di Claris e l'unico ed esclusivo rimedio del Licenziatario per qualsiasi violazione della suddetta garanzia limitata saranno, a discrezione di Claris, la sostituzione del supporto, il rimborso del prezzo di acquisto, la riparazione o la sostituzione del Software. QUESTA GARANZIA LIMITATA È L'UNICA GARANZIA FORNITA DA CLARIS E CLARIS E I SUOI LICENZIANTI DECLINANO ESPRESSAMENTE TUTTE LE ALTRE GARANZIE E CONDIZIONI, ESPLICITE O IMPLICITE, COMPRESSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE CONDIZIONI O GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. INOLTRE, NON VIENE FORNITA ALCUNA GARANZIA CONTRO L'INTERFERENZA CON L'UTILIZZO DEL SOFTWARE DA PARTE DEL LICENZIATARIO O CONTRO LA VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI PROPRIETÀ DI TERZI DA PARTE DEL SOFTWARE. CLARIS NON GARANTISCE CHE LE FUNZIONI CONTENUTE NEL SOFTWARE SODDISFERANNO I REQUISITI DEL LICENZIATARIO, CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE SARÀ ININTERROTTO O PRIVO DI ERRORI O CHE I DIFETTI DEL SOFTWARE SARANNO CORRETTI. INOLTRE, CLARIS NON GARANTISCE NÉ RILASCI ALCUNA DICHIARAZIONE RIGUARDO ALL'USO O AI RISULTATI DELL'USO DEL SOFTWARE IN TERMINI DI CORRETTEZZA, ACCURATEZZA, AFFIDABILITÀ O ALTRO. NESSUNA INFORMAZIONE O SUGGERIMENTO IN FORMA VERBALE O SCRITTA RILASCIATO DA CLARIS O DA UN SUO RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO COSTITUIRÀ UNA GARANZIA NÉ ESTENDERÀ IN ALCUN MODO L'AMBITO DI APPLICAZIONE DELLA PRESENTE GARANZIA. ALCUNE GIURISDIZIONI NON

CONSENTONO L'ESCLUSIONE DI CONDIZIONI O GARANZIE IMPLICITE; PERTANTO L'ESCLUSIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE AL LICENZIATARIO.

6. Limitazione di rimedi e danni. IN NESSUNA CIRCOSTANZA, COMPRESA LA NEGLIGENZA, CLARIS O I SUOI LICENZIANTI SARANNO RITENUTI RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO ACCIDENTALE, SPECIALE O CONSEGUENTE RISULTANTE DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE, ANCHE SE CLARIS, I SUOI LICENZIANTI O UN RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO DI CLARIS SONO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ PER DANNI CONSEGUENTI O ACCIDENTALI; PERTANTO LE LIMITAZIONI ED ESCLUSIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI AL LICENZIATARIO. In nessun caso la responsabilità complessiva di Claris o dei suoi licenzianti per tutti i danni, le perdite e le cause di azione [siano esse contrattuali, extracontrattuali (inclusa la negligenza) o di altro tipo] potrà superare l'importo pagato ai sensi del presente Contratto. Le parti concordano che questa disposizione sulla limitazione di rimedi e danni sarà applicata indipendentemente dal fallimento dello scopo essenziale di qualsiasi rimedio della garanzia e sopravviverà ad esso. LA LIMITAZIONE DI CUI SOPRA NON SI APPLICA IN CASO DI LESIONI PERSONALI OVE E NELLA MISURA IN CUI LA LEGGE APPLICABILE RICHIEDA TALE RESPONSABILITÀ.

7. Controllo. Non più di una volta all'anno e durante il normale orario lavorativo (dopo aver fornito un ragionevole preavviso), Claris o, a discrezione di una delle parti, una terza parte indipendente ragionevolmente accettabile per entrambe le parti, può condurre un audit del Licenziatario e dei suoi registri relativamente ai suoi obblighi di pagamento ai sensi del presente Contratto, allo scopo di confermare la conformità del Licenziatario al presente Contratto. Su richiesta di Claris, il Licenziatario metterà a disposizione un dipendente esperto per fornire assistenza durante tale audit. Qualora l'audit rivelasse che il Licenziatario ha pagato importi insufficienti dovuti a Claris ai sensi del presente Contratto, il Licenziatario pagherà tempestivamente a Claris tali importi scaduti. Se l'importo non pagato dal Licenziatario in un qualsiasi periodo supera il dieci per cento (10%) o più degli importi effettivamente dovuti a Claris per tale periodo, il Licenziatario rimborserà tempestivamente a Claris le spese dirette sostenute per condurre l'audit.

8. Supporto. Claris non è tenuta a fornire al Licenziatario alcun servizio di assistenza tecnica per l'utilizzo del Software da parte del Licenziatario stesso ai sensi del presente Contratto. Il Licenziatario può ordinare servizi di assistenza aggiuntivi attualmente offerti da Claris per la durata del presente Contratto.

9. Controllo delle esportazioni. Il Licenziatario non può utilizzare, esportare o riesportare il Software se non in conformità alle leggi degli Stati Uniti d'America o della giurisdizione in cui il Software è stato acquisito. In particolare, in via non esclusiva, il Software non potrà essere esportato o riesportato (a) nei Paesi soggetti a embargo da parte degli Stati Uniti o (b) verso chiunque risulti nella lista dei cittadini segnalati ("Specially Designated Nationals") del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti o nelle liste di esclusione di persone fisiche o giuridiche ("Denied Person's List" o "Entity List") del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti. Utilizzando il Software, il Licenziatario dichiara e garantisce di non trovarsi in nessuno di tali Paesi o di non figurare in nessuno degli elenchi di cui sopra. Il Licenziatario si impegna, inoltre, ad accettare di non utilizzare il Software per nessuno degli scopi vietati dalla legge degli Stati Uniti, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lo sviluppo, la progettazione, la fabbricazione o la produzione di missili, armi nucleari, chimiche o biologiche.

10. Utenti finali della pubblica amministrazione. Il presente Software e la documentazione correlata sono "Prodotti commerciali", in base alla definizione contenuta in 48 C.F.R. §2.101, composti di "Software per uso commerciale" e di "Documentazione relativa a software per uso commerciale", in base alle definizioni contenute in 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §227.7202, a seconda dei casi. In conformità a 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. da §227.7202-1 a 227.7202-4, a seconda dei casi, il Software per uso commerciale e la Documentazione relativa a software per uso commerciale vengono

concessi in licenza agli utenti finali del Governo degli Stati Uniti (a) unicamente come Articoli commerciali e (b) soltanto con gli stessi diritti di cui godono tutti gli altri utenti finali e in conformità ai termini e condizioni del presente documento. I diritti non pubblicati sono protetti dalla legge sul copyright degli Stati Uniti.

11. Termini generali. Se nel Paese in cui è stato acquistato il presente Contratto si trova una consociata locale di Claris, la presente Licenza sarà regolata dalla legge locale dell'area in cui ha sede la consociata. In caso contrario, il presente Contratto sarà regolato dalle leggi degli Stati Uniti e dello Stato della California. Le parti convengono che la Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti per la vendita internazionale delle merci (1980), e successive modifiche, è espressamente esclusa dall'applicazione della presente Licenza. Il presente Contratto costituisce il contratto integrale tra le parti in relazione al Software concesso in licenza in base ai presenti termini e sostituisce ogni eventuale contratto, accordo o intesa precedente o contemporaneo riguardante quanto in oggetto. Il presente Contratto prevale su qualsiasi altro termine o condizione contenuto nell'ordine di acquisto del Licenziatario o altrove o implicito nelle consuetudini o nelle prassi commerciali, a meno che tali altri termini o condizioni non siano espressamente concordati per iscritto da un rappresentante debitamente autorizzato di Claris. Qualsiasi presunta disposizione contraria è qui esclusa o estinta. Il Licenziatario riconosce e accetta di non basarsi su alcuna dichiarazione rilasciata da Claris; tuttavia, nessuna parte del presente Contratto limiterà o escluderà la responsabilità per dichiarazioni fraudolente. Eventuali emendamenti o modifiche al presente Contratto resteranno inefficaci se non stipulati in forma scritta e sottoscritti da Claris. Se un tribunale della giurisdizione competente riterrà contraria alla legge una qualsiasi disposizione del presente Contratto, tale disposizione verrà applicata nella misura massima consentita e le restanti disposizioni del presente Contratto rimarranno in vigore a tutti gli effetti. Nessuna mancata o ritardata azione da parte di Claris nell'esercitare i propri diritti o rimedi costituirà una rinuncia, a meno che non venga effettuata mediante specifica comunicazione scritta. Nessun esercizio singolo o parziale di alcun diritto o rimedio di Claris costituirà una rinuncia o precluderà qualsiasi altro o ulteriore esercizio di tale o di qualsiasi altro diritto o rimedio.

WWE AVLA 052126